

法定禁煙區禁煙標誌及海報申請表

申請須知：

1. 請填妥表格並**傳真至 2575 8944**或**電郵至 tobaccocontrol@dh.gov.hk**。如有任何查詢，請**致電 2961 8823**與職員聯絡。
2. 獲發素材的數量視乎素材的供應情況而定。申請機構必須同意並確保素材的使用與煙草推廣宣傳無關，也與任何接受煙草相關機構或煙草業提供贊助或資金的機構或活動無關。
3. 素材只可張貼於法定禁止吸煙區及用作非牟利用途。
4. 未經衛生署許可，申請人或機構不得複製或撮用有關素材。

由申請機構填寫

本表格內的資料只會用作處理申請法定禁煙區禁煙標誌及海報

機構名稱：			
申請人姓名：		職位：	
電話：	傳真：	電郵地址：	
地址：	(室)	(層)	(座)
	(屋苑名稱)		(大廈名稱)
	(區)	<input type="checkbox"/> 香港	<input type="checkbox"/> 九龍 <input type="checkbox"/> 新界
申請用途及張貼位置：			
衛生署控煙酒辦公室職員會以電話通知申請者前來領取的日期及時間。 申請者請自備環保袋／盛器及安排合適交通前往領取地點。			
領取地點：九龍彌敦道345號永安九龍中心18樓1801室（港鐵佐敦站A出口）			
服務時間：只限預約時間			

簽署及公司蓋印：_____ 申請日期：_____

(本欄由控煙酒辦公室職員填寫)

機構地區		批核職員	
負責組別		批核日期	

取貨日期：	取貨時間：
取貨人姓名：	派發職員姓名：
取貨人簽署：	派發職員簽署：
資料輸入職員簽署及職位：	

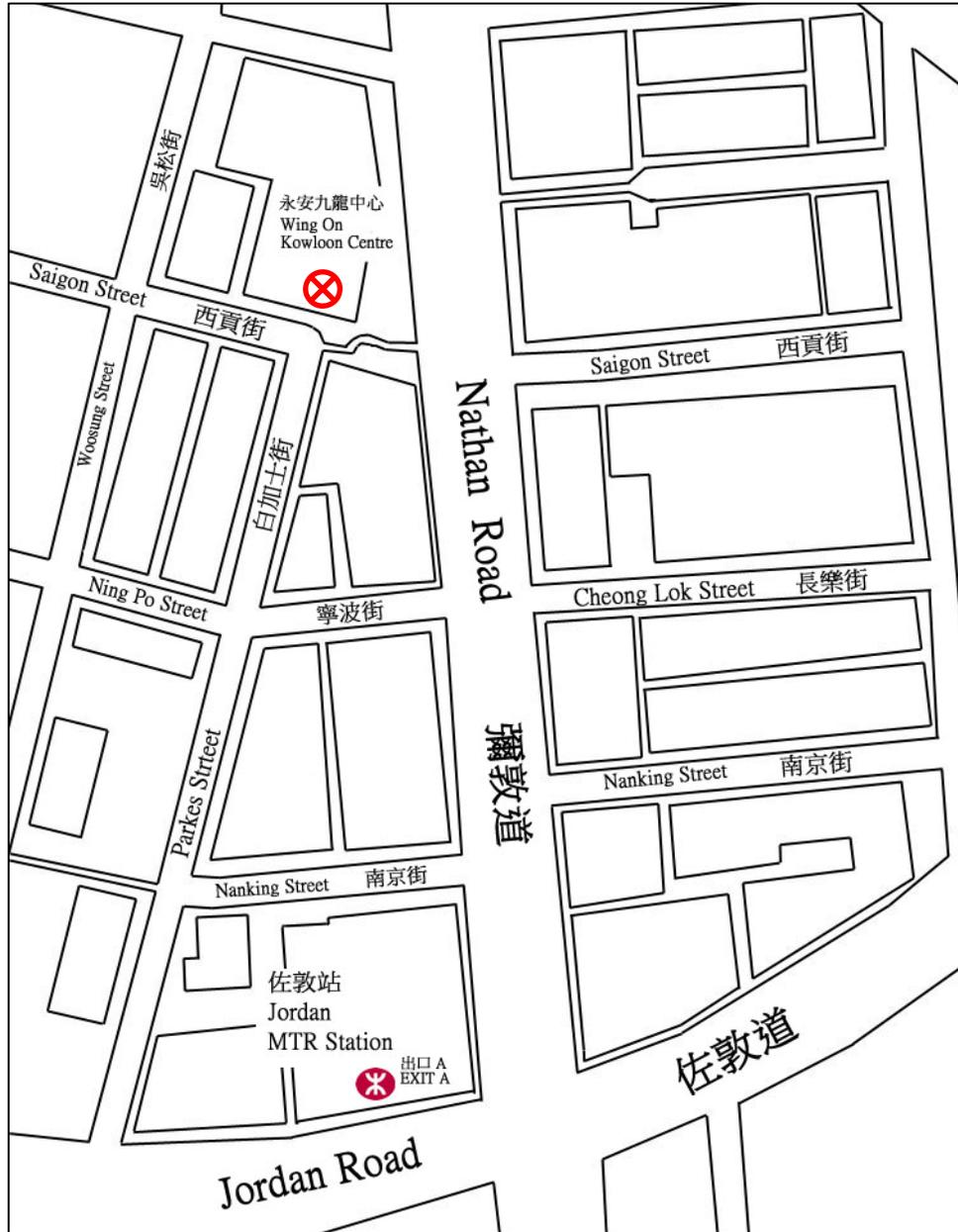


衛生署控煙酒辦公室

Tobacco and Alcohol Control Office
Department of Health



法定禁煙區禁煙標誌及海報領取處
No Smoking Sign and Poster Collection Point



地址:
九龍彌敦道345號
永安九龍中心18樓1801室
(港鐵佐敦站A出口)

服務時間:
只限預約時間

Address:
Room 1801, 18/F,
Wing On Kowloon Centre,
345 Nathan Road, Kowloon
(MTR Jordan Station Exit A)

Service Hours:
By Appointment Only

以下禁煙標誌及海報只可張貼於法定禁止吸煙區內，
詳情請參閱吸煙(公眾衛生)條例或夾附的單張

請在適當的空格內填寫所需的禁煙標誌及海報數量

種類	內容	形式	編號	申請數量	批核數量#	
禁煙標誌	塑膠片 本大廈所有室內範圍嚴禁吸煙 定額罰款 \$1,500 20 x 20 厘米(不適用於住宅及商住大廈)	白色 中英文	PP02			
	鋁片 嚴禁吸煙 - 定額罰款 \$1,500 21 x 12 厘米	金色 中英文	AP04			
		嚴禁吸煙 - 定額罰款 \$1,500 25 x 14 厘米	金色 中英文	AP08		
	標貼	禁煙標誌 8 x 8 厘米	金色 中英文	S03		
			銀色 中英文	S04		
		嚴禁吸煙 - 定額罰款 \$1,500 10 x 14 厘米	淺藍色 中英文	S06		
		無煙工作間 20 x 9 厘米	金色 中英文	S09		
			銀色 中英文	S10		
		無煙工作間 - 定額罰款 \$1,500 20 x 9 厘米	金色 中英文	S11		
			銀色 中英文	S12		
		嚴禁吸煙 - 定額罰款 \$1,500 18 x 8 厘米	金色 中英文	S15		
			銀色 中英文	S16		
		嚴禁吸煙 - 定額罰款 \$1,500 15 x 21 厘米	淺藍色 中英文	S30		
		嚴禁吸煙 - 定額罰款 \$1,500 29 x 16 厘米	金色 中英文	S39		
		嚴禁吸煙 - 定額罰款 \$1,500 29 x 16 厘米	銀色 中英文	S40		
		嚴禁吸煙 - 定額罰款 \$1,500 25 x 14 厘米	金色 中英文	S41		
		嚴禁吸煙 - 定額罰款 \$1,500 25 x 14 厘米	銀色 中英文	S42		
	嚴禁吸煙 - 定額罰款 \$1,500 21 x 12 厘米	金色 中英文	S43			
嚴禁吸煙 - 定額罰款 \$1,500 21 x 12 厘米	銀色 中英文	S44				
海報	此處已實行無煙措施 請勿吸煙	A2 中英文	P04			
	多國語言禁煙海報 此處已列為法定禁煙區 違例吸煙定額罰款\$1,500	A2 多國語言	P42			

此欄只供控煙酒辦公室職員填寫

備註

A1= 594mm x 840mm	A2= 420mm x 594mm
A3= 297mm x 420mm	A4= 210mm x 297mm

以下地方內的室內區域 Indoor Areas of the Following Areas

安老院
Residential care home



治療中心
Treatment centre

共用宿舍 指由僱主向2名或以上僱員或向該等僱員及其家人提供的居所(不論該僱主是否因提供該居所而收取任何金錢代價)的處所；但不包括位於該類居所內並純粹由一名僱員或由該僱員及其家人佔用的房間，及任何屬僱主或任何其他人士的私人住宅或其部分的該類居所。

Communal quarter means any premises that are the living accommodation provided by an employer to 2 or more employees, or to those employees and their families, whether or not any monetary consideration is received by the employer for providing the accommodation, but does not include any room occupied exclusively by one employee, or by that employee and his family, within any such accommodation; and any such accommodation that is, or forms part of, the private dwelling of the employer or any other person.

工作地方 指自僱、受僱或受聘期間在內工作(不論是否獲得收入)的地方，包括供在工作時段之間用膳或休息使用的地方。



Workplace means any place for working in the course of any self-employment, employment or engagement (whether for income or not), including any part of the place that is set aside for use during any interval for taking a meal or rest.

公眾地方 指公眾於當其時有權進入或獲准進入(不論是憑繳費或其他方式)的地方，例如辦公室的廁所、工商廈的後樓梯和住宅的升降機大堂等。

Public place means any place to which for the time being the public are entitled or permitted to have access, whether on payment or otherwise. For example toilet of office, staircase of industrial or commercial building, lift lobby of residential building.

其他禁止吸煙區 Other No Smoking Areas

公共交通工具 包括專營公共巴士、公共小巴、的士、列車、輕便鐵路車輛、電車、纜車、渡輪，或為提供旅遊、國際客運、酒店、學生、僱員、住客等服務而根據客運營業證經營的非專營巴士。

Public transport carrier includes any public bus operated under a franchise, public light bus, taxi, train, light rail vehicle, car, tramcar, ferry vessel or non-franchised bus operated under a passenger service licence for the purposes of a tour service; an international passenger service; a hotel service; a student service; an employees' service; or a residents' service.



一切有關指定禁止吸煙區的資料以《吸煙(公眾衛生)條例》(第371章)的原文為準，如欲了解所有指定禁止吸煙區詳情，可瀏覽衛生署控煙酒辦公室網站 (www.taco.gov.hk) 或律政司電子版香港法例 (www.elegislation.gov.hk)。

Information of designated no smoking areas shall be subjected to the original text of the Smoking (Public Health) Ordinance (Cap. 371). For details of a complete list of designated no smoking areas, please refer to the website of Tobacco and Alcohol Control Office, Department of Health (www.taco.gov.hk) or that of Hong Kong e-legislation, Department of Justice (www.elegislation.gov.hk).

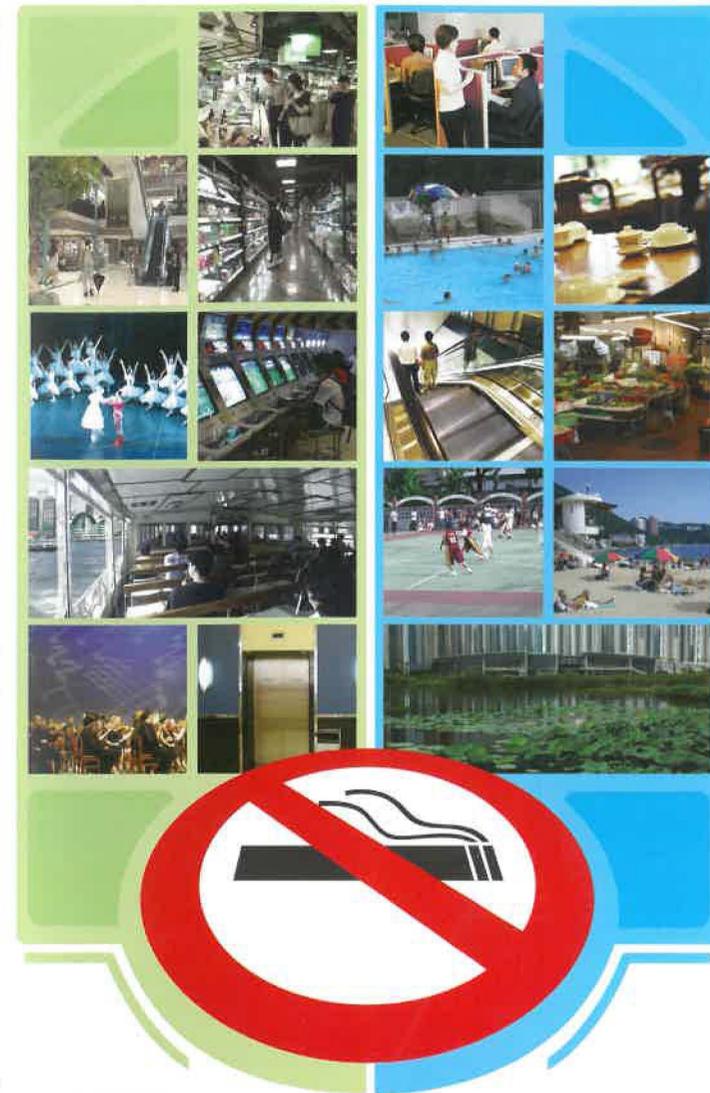
contact us 聯絡我們

查詢及投訴熱線 Enquiry and Complaint Hotline
2961 8823

綜合戒煙熱線 Integrated Smoking Cessation Hotline
1833 183

圖文傳真 Fax
2575 8944

網址 Website
www.taco.gov.hk



吸煙(公眾衛生)條例 指定禁止吸煙區指南 Smoking (Public Health) Ordinance Designated No Smoking Area Guide



衛生署控煙酒辦公室
Tobacco and Alcohol Control Office
Department of Health

政府物流服務署印
Printed by the Government Logistics Department



衛生署控煙酒辦公室
Tobacco and Alcohol Control Office
Department of Health



免費戒煙流動應用程式
Free Quit Smoking Mobile App

戒煙達人

根據香港法例第371章《吸煙(公眾衛生)條例》，下列處所或區域範圍已成為指定禁止吸煙區。

任何人不得在這些地方吸煙或攜帶燃着的香煙、雪茄或煙斗，違例定額罰款\$1,500。

The following areas or establishments are designated no smoking areas under the Smoking (Public Health) Ordinance (Chapter 371). No person shall smoke or carry a lighted cigarette, cigar or pipe in such areas, or else will be liable to a fixed penalty for \$1,500.

以下地方的室外及室內區域 Both Indoor & Outdoor Areas of the Following Places

由衛生署署長藉刊登憲報公告指明為禁止吸煙區的公共運輸設施

Public transport facilities designated as no smoking areas by the Director of Health by notice published in the Gazette.



遊戲機中心
Amusement game centre



電影院、劇院或音樂廳
Cinema, theatre or concert hall



公共升降機
Public lift



自動梯
Escalator

幼兒中心
Child care centre

學校
School

指明教育機構 例如大學和專上學院。
Specified educational establishment
for example university and post secondary college.

醫院或留產室
Hospital or maternity home

以下地方的室外及室內區域 Both Indoor & Outdoor Areas of the Following Places

公眾遊樂場地 指康樂及文化事務處轄下的公園、遊樂場、花園、休憩處、海濱花園和運動場等公眾遊樂場地；被指明用作吸煙區的範圍除外。

Public pleasure ground means public pleasure grounds managed by the Leisure and Cultural Services Department, such as any park, playground, garden, sitting-out area, promenade or sport ground, not including those areas designated as smoking areas.



泳灘 指任何泳灘內的以下區域—純為供游泳人士之用的水域的任何部分，包括浮台及任何其他在該水域或水面上的東西；有沙或石頭覆蓋的海岸，以及在該等海岸上的任何構築物、淋浴設施或自然事物；及被指明用作燒烤場、營地或兒童遊樂場的區域。



Bathing beach means the following areas within any bathing beach — any part of the waters set aside for the sole use of swimmers, which includes any beach raft and any other thing on the surface of or above those waters; the shore covered with sand or stones, together with any structure, showering facilities or natural feature on such shore; and any area specified to be used as a barbecue area, camp site or children's play area.

公眾泳池 指公眾泳池內的以下區域—任何泳池；任何緊靠泳池的行人通道；任何跳水板或其他毗連泳池的器具或設施；及任何觀眾看台。



Public swimming pool means the following areas within any public swimming pool—any swimming pool; any sidewalk immediately adjacent to the swimming pool; any diving board or other apparatus or facility adjoining the swimming pool; and any spectator stand.

體育場 指任何體育場內的以下區域—任何球場；任何跑道；任何緊靠球場或跑道的行人通道；及任何觀眾看台。



Stadium means the following areas within any stadium—any pitch; any running track; any sidewalk immediately adjacent to the pitch or running track; and any spectator stand.



香港濕地公園
The Hong Kong Wetland Park

指定巴士轉乘處
Designated bus interchange

以下地方的室內區域 Indoor Areas of the Following Areas

室內範圍指有天花板或上蓋，或有充當(不論是暫時或永久性)天花板或上蓋的封蓋的；及除有任何窗戶或門戶，或任何充當窗戶或門戶的可關閉的開啟口外，圍封程度(不論是暫時性或永久性)至少達各邊總面積的50%的地方。

Indoor means having a ceiling or roof, or a cover that functions (whether temporarily or permanently) as a ceiling or roof; and at least 50% of the total area of all sides enclosed (whether temporarily or permanently), except for any window or door, or any closeable opening that functions as a window or door.

店舖、百貨公司或購物商場
Shop, department store or shopping mall

街市 不論是公營或私營，或是由公營部門管理或由私人機構管理的。

Market whether publicly or privately operated or managed.



超級市場
Supermarket

銀行
Bank

食肆處所
Restaurant premises



酒吧
Bar

卡拉OK場所
Karaoke establishment

麻將天九耍樂處所
Mahjong-tin kau premises



浴室
Bathroom

按摩院
Massage establishment



收集個人資料公告

1. 收集資料的目的

- i. 衛生署會使用收集所得的個人資料處理你的申請。
- ii. 收集所得的個人資料，其保留時間不會超過貫徹上述目的所需的時間。
- iii. 提供個人資料，純屬自願。如你未能提供足夠資料，我們可能無法處理你要求提供的服務。

2. 資料承轉人類別

你所提供的個人資料，主要供本署內部使用，但如有需要，也可能為本文第 1 部分所述目的，向其他政府決策局／部門或有關各方披露。此外，只有在你同意作出該項披露或該項披露是《個人資料（私隱）條例》所允許的情況下，本署才會向有關方面披露有關資料。

3. 查閱個人資料

根據《個人資料（私隱）條例》第 18 及第 22 條，以及附表 1 第 6 原則的規定，你有權查閱和改正你的個人資料。你的查閱權包括有權索取你在本文第 1 部分所述情況下所提供個人資料的複本一份。為依從查閱資料要求，可能會徵收費用。

4. 查詢

有關所提供個人資料的查詢（包括查閱和改正資料），應送交：九龍彌敦道345號永安九龍中心18樓1801室衛生署控煙酒辦公室高級行政主任。